



Allgemeine Einkaufsbedingungen

General Purchase Conditions

01. Allgemeines

- 1.1 Die Einkäufe erfolgen nur nach Maßgabe der folgenden Allgemeinen Einkaufsbedingungen, die durch die Technischen Einkaufsbedingungen ergänzt werden. Entgegenstehende oder von diesen Einkaufsbedingungen abweichende Bedingungen des Auftragnehmers (AN) werden nicht anerkannt, es sei denn, sie sind ausdrücklich schriftlich von uns anerkannt worden.
Diese Einkaufsbedingungen gelten auch dann, wenn wir in Kenntnis entgegenstehender oder von diesen Einkaufsbedingungen abweichender Bedingungen des AN die Lieferung vorbehaltlos annehmen.
Bestätigungsschreiben oder Lieferungen aufgrund unserer Bestellungen bedeuten die Anerkennung unserer Einkaufsbedingungen seitens des AN.
- 1.2 Mündliche Erklärungen oder Vereinbarungen bedürfen zur Wirksamkeit unserer schriftlichen Bestätigung.
- 1.3 Sofern nichts anderes vereinbart ist, darf der AN Unteraufträge nur mit unserer Zustimmung erteilen.
- 1.4 Diese Bedingungen gelten nur gegenüber Unternehmern, juristischen Personen des öffentlichen Rechts oder einem öffentlich-rechtlichen Sondervermögen.

02. Lieferung

- 2.1 Wir sind berechtigt, Änderungen des Liefergegenstandes auch nach Vertragsschluss zu verlangen, soweit dies dem AN zumutbar ist. Etwaige hieraus entstehende Auswirkungen in Bezug auf Mehr- oder Minderkosten sowie den Liefertermin sind angemessen zu berücksichtigen.
- 2.2 Im Falle des Lieferverzuges sind wir berechtigt, für jede volle Woche der Terminüberschreitung eine Vertragsstrafe in Höhe von 0,5% der Netto-Auftragssumme zu verlangen. Betrifft die Überschreitung nur einen abgrenzbaren Teil der Leistung, der die Verwendbarkeit des bereits gelieferten Teils des Liefergegenstandes nicht beeinträchtigt, so berechnet sich die Vertragsstrafe nur nach diesem Teil des Liefergegenstandes. Der Höhe nach ist die Vertragsstrafe auf höchstens 5% der Netto-Auftragssumme begrenzt. Dem AN wird gestattet, nachzuweisen, dass ein Schaden überhaupt nicht entstanden oder wesentlich

01. General

- 1.1 Purchases take place subject only to the following general conditions of purchase that are supplemented by the technical conditions of purchase.
Conditions of the contractor contrary or differing from these purchase conditions shall not be recognised unless previously and expressly agreed with us in writing.
These conditions of purchase also apply if we accept the delivery without reservation in the knowledge of conflicting terms and conditions of the contract partner.

Letters of confirmation from the contractor or deliveries based on our orders indicate agreement with our conditions of purchase.
- 1.2 Verbal declarations or agreements are only effective when confirmed by us in writing.
- 1.3 Inasmuch as nothing else is agreed, the contractor is only permitted to subcontract with our express agreement.
- 1.4 These conditions only apply to businessmen, legal entities governed by public law or special-purpose entity organised under public law.

02. Delivery

- 2.1 We are entitled to demand modification of the delivery item even after conclusion of the contract if this can be reasonably expected. Any consequences resulting thereof with respect to additional or reduced charges as well as the date of delivery must be reasonably considered.
- 2.2 In the event of delayed delivery, we are entitled to enforce a penalty of 0.5% of the net contractual sum for each full week following the exceeded deadline. If the exceeded deadline is restricted to a delimitable part of the service that does not affect utilisation of already delivered parts of the delivery item, the penalty is only calculated according to that part of the delivery item. The amount of the penalty is limited to a maximum of 5% of the net contractual sum. The contractor is permitted to verify that damages have not occurred or are essentially lower than the flat charge. Further statutory rights, in

Dokument	Index	Ersteller	Standort	Seiten	Prüfung/Freigabe	Freigabedatum
D 141003	b	Stöcker	EK	Seite 1 von 7	Keuenhof	17.09.2018



Allgemeine Einkaufsbedingungen General Purchase Conditions

geringer als die Pauschale ist. Weitere gesetzliche Rechte, wie insbesondere Rücktritt und Schadenersatz, bleiben vorbehalten. Die Vertragsstrafe wird jedoch auf Schadenersatzansprüche angerechnet.

- 2.3 Sobald der AN damit rechnen muss, vereinbarte Liefertermine nicht einhalten zu können, hat er dies unverzüglich unter Angabe der Gründe und der voraussichtlichen Dauer der Verzögerung anzuzeigen.
- 2.4 Teillieferungen sind grundsätzlich nicht erwünscht und wirken sich negativ auf die EDV-gestützte Lieferanten-beurteilung aus. In Einzelfällen kann der AN nach Absprache mit unserer Einkaufsabteilung hierzu berechtigt werden.
- 2.5 Die Anlieferadresse und die Abladestelle, sowie unsere aktuellen Warenannahmezeiten werden in der Bestellung angegeben und beziehen sich nur auf diesen Bestellvorgang.

03. Zahlung

- 3.1 Die Rechnung muss alle zum Zeitpunkt der Erbringung der Leistung gesetzlich vorgeschriebenen Bestandteile enthalten.
- 3.2 Der Beginn einer vereinbarten Zahlungsfrist richtet sich nach dem Erfüllungsdatum, sofern dieses nicht vor dem vereinbarten Erfüllungstermin liegt, dann gilt der Erfüllungstermin als Beginn der Zahlungsfrist. Folgt die Rechnungsstellung den o.g. Terminen nach, beginnt die Zahlungsfrist jedoch erst mit dem Erhalt der Rechnung. Hier gilt der Eingangsstempel als Tag des Rechnungseingangs bei Gebr. Steimel.
- 3.3 Die Zahlung erfolgt auf einem Zahlungsweg unserer Wahl.
- 3.4 Die vereinbarten Zahlungsbedingungen werden in der Bestellung aufgeführt und sind bindend. Wurden keine Zahlungsbedingungen schriftlich vereinbart, so erfolgt die Zahlung innerhalb 14 Tagen unter Abzug von 3% Skonto oder innerhalb 60 Tagen netto, jeweils gerechnet ab ordnungsgemäßer Lieferung oder Abnahme, sofern eine solche vereinbart oder durchzuführen ist, und Rechnungserhalt.
- 3.5 Zu Vorauszahlungen sind wir nur verpflichtet, wenn diese vereinbart sind und der AN uns ausreichende Sicherheiten, z.B. durch eine Erfüllungsbürgschaft eines inländischen Kreditinstitutes, leistet.

particular withdrawal from the contract and claims for compensation are reserved. However, the penalty will be deducted from any claim for compensation.

- 2.3 As soon as the contractor is able to anticipate that it is not possible to comply with agreed delivery dates, he is obliged to notify us immediately and specify both the reasons and the expected duration for the delay.
- 2.4 Partial deliveries are principally not acceptable and negatively affect the computerised supplier assessment. In individual cases, the contractor can be entitled after consultation with our purchasing department.
- 2.5 The delivery address and the unloading point as well as our current incoming goods department must be specified in the order and refer only to this transaction.

03. Payment

- 3.1 The invoice must contain all statutory components required at the time the service is performed.
- 3.2 The beginning of the agreed payment deadline commences after the date of fulfillment inasmuch as this is not before the agreed date of fulfillment, in which case the date of fulfillment is then the beginning of the payment deadline. If the invoice follows the above-mentioned dates, the payment deadline then begins after receipt of the invoice. The date of the receipt stamp at Gebr. Steimel shall be deemed as the date of the invoice.
- 3.3 Payment is made according to the method of payment of our choice.
- 3.4 The agreed conditions of payment are indicated in the order and are binding. If no conditions of payment were agreed in writing, payment must be made within 14 days with deduction of 3% discount or within 60 days net from the date of proper delivery or acceptance if agreed and on receipt of the invoice.
- 3.5 We are only obliged to pay in advance if this was agreed and the contractor provides us with sufficient security such as payment guarantee from a domestic bank.

Dokument	Index	Ersteller	Standort	Seiten	Prüfung/Freigabe	Freigabedatum
D 141003	b	Stöcker	EK	Seite 2 von 7	Keuenhof	17.09.2018



Allgemeine Einkaufsbedingungen

General Purchase Conditions

3.6 Aufrechnungs- und Zurückbehaltungsrechte stehen uns in gesetzlichem Umfang zu.

3.6 We reserve the right to offset and retain payment according to statutory regulations.

04. Transport

04. Transport

4.1 Aufrechnungs- und Zurückbehaltungsrechte stehen uns in gesetzlichem Umfang zu. Der AN hat, wenn keine besonderen Vereinbarungen getroffen sind, die wirtschaftlichste Transportart und Verpackung zu wählen. Die Verpackung ist entsprechend der Beschaffenheit der zu versendenden Waren, des Transportmittels und des Transportweges vorzunehmen, so dass sie allen Anforderungen des Transportes, auch Witterungseinflüssen, standhält.

4.1 If no special agreement was made, the contractor is obliged to choose the most economic transportation method and packaging. The packaging must be chosen according to the type of goods to be dispatched, the method of transport and the transport route so that it is able to withstand the requirements of transportation as well as weather conditions.

05. Gefahrübergang

05. Transfer of risk

5.1 Der Gefahrübergang erfolgt mit der Übergabe der Sache an uns oder an von uns beauftragte Personen am vereinbarten Übergabeort.

5.1 The risk is transferred with the handover of the item to us or to persons commissioned by us at the agreed place of handover.

06. Gewährleistungsansprüche

06. Warranty claims

6.1 Vorbehaltlich besonderer Einzelfallregelungen beträgt die Gewährleistungsdauer 24 Monate ab Erfüllung. Sofern es sich um Teile unseres Lieferprogramms oder in Zusammenhang damit stehende Leistungen handelt, endet die Gewährleistung 24 Monate nach Inbetriebsetzung beim Endkunden, spätestens aber 36 Monate nach beanstandungsfreier Abnahme durch uns.

6.1 Subject to individual regulations, the warranty length is 24 months after fulfillment. Inasmuch as parts of our product range are concerned or services related thereto, the warranty ends 24 months after commissioning by the end customer but at least after 36 months following complaint-free acceptance by us.

6.2 Für nachgebesserte oder ersetzte Teile beträgt die Gewährleistungsdauer 12 Monate ab der Erfüllung der Gewährleistungspflicht, endet jedoch in keinem Fall vor Ablauf der für die ursprüngliche Leistung vereinbarten Gewährleistungsdauer.

6.2 The warranty for repaired or replaced parts is 12 months following fulfillment of the warranty obligation but does not end before expiry of the originally-agreed warranty length.

6.3 Der AN hat vor der Erfüllung eine Abnahme und Stückprüfung vorzunehmen und dabei die etwaigen in der Bestellung sowie den ergänzenden Bestelldokumenten wie Zeichnungen oder Qualitätsvereinbarungen genannten Gütevorschriften zu beachten. Von uns angeforderte Bescheinigungen und Zeugnisse hat der AN auf Richtigkeit und Übereinstimmung mit der bestellten Spezifikation zu prüfen und danach an uns in verabredeter Form zu versenden.

6.3 Before fulfillment, the Contractor shall carry out an acceptance test and routine inspection, observing any quality regulations specified in the order and in the supplementary order documents such as drawings or quality agreements. Attestations and certificates requested by us shall be checked by the Contractor for correctness and conformity with the ordered specification and shall then be sent to us in the agreed form.

6.4 Unsere Untersuchungspflicht beinhaltet den Vergleich der auf den Lieferpapieren vermerkten Mengen und Spezifikationen,

6.4 Our duty to examine includes the comparison of the quantities and specifications noted on the delivery

Dokument	Index	Ersteller	Standort	Seiten	Prüfung/Freigabe	Freigabedatum
D 141003	b	Stöcker	EK	Seite 3 von 7	Keuenhof	17.09.2018



Allgemeine Einkaufsbedingungen

General Purchase Conditions

sowie die Kontrolle der Unversehrtheit der äußeren Verpackung (Sichtprüfung). Überprüfung von Maßen, die ohne die Zerstörung oder Zerlegung der Sache durchgeführt werden können werden stichprobenartig durchgeführt. Eine Werkstoffüberprüfung kann nicht Inhalt unserer Untersuchungspflicht sein, dafür zeichnet der AN verantwortlich.

- 6.5 Wir haben das Recht auf Nacherfüllung (Nachbesserung oder Ersatzleistung). Stellt sich später heraus, dass ein Mangel nicht bestand, kann der AN Vergütung verlangen.
Sofern wir den AN auf Nacherfüllung in Anspruch nehmen, hat er innerhalb der gesetzten Frist zu leisten.
Kommt der AN der Aufforderung zur Mängelbeseitigung innerhalb der gesetzten Frist nicht, können wir vorbehaltlich anderer Ansprüche zu Lasten des AN die Beanstandung selbst beseitigen oder beseitigen lassen.
Soweit vorstehend nicht anders geregelt, richtet sich die Gewährleistung nach den gesetzlichen Vorschriften.

- 6.6 Der AN trägt im Gewährleistungsfall insbesondere auch die hierdurch verursachten Untersuchungskosten, alle anfallenden Aus- und Einbaukosten, Arbeits- und Materialkosten sowie Transport- und sonstige Kosten für die Zusendung mangelhafter und die Versendung mangelfreier Teile vom und zum ursprünglichen Erfüllungsort oder - nach jeweils zu treffender Vereinbarung - einer anderen Verwendungsstelle. Sofern uns darüber hinaus im Gewährleistungsfall Schäden entstehen, haftet der AN hierfür nur, wenn er entweder gegen solche Schäden versichert ist oder ihm Verschulden zu Last fällt oder eine Beschaffenheits- oder Haltbarkeitsgarantie nicht eingehalten wird.

07. Materialbeistellungen

- 7.1 Von uns beigestellte Stoffe oder Teile bleiben unser alleiniges Eigentum, soweit nicht zwingende gesetzliche Regelungen (§§946 bis 948 BGB) entgegenstehen. Soweit eine Verarbeitung oder Umbildung erfolgt, gelten wir im Sinne von § 950 BGB als alleiniger Hersteller. Vom AN verschuldete Beschädigungen an beigestelltem Material sind von ihm zu ersetzen.

08. Verwendung von Vorrichtungen und

documents, as well as checking the integrity of the outer packaging (visual inspection). Inspection of dimensions that can be carried out without destruction or disassembly of the item shall be carried out on a random basis. A material check cannot be the content of our duty to examine; the Contractor is responsible for this.

- 6.5 We have the right to retrospective fulfillment (repair or replacement). If it is later established that no fault existed, the contractor can demand remuneration.
Inasmuch as we claim subsequent fulfillment from the contractor, he is obliged to fulfill within the specified time. If the contractor does not eliminate faults within the specified time, we are permitted to redress the complaint ourselves or arrange redress at the cost of the contracting party and subject this to other claims; the same applies in urgent cases where redress is faster than by the contractor.
Unless otherwise stipulated, the warranty conforms to statutory regulations.

- 6.6 In the case of a warranty claim, the contracting party must bear all costs including cost of inspection, all resulting dismantling and assembly costs, work and material costs as well as costs for transport and other costs for shipment of defective and non-defective parts from and to the original fulfillment location or - according to separate agreement - to another place of use. Inasmuch as further damages occur to us as a result of a warranty claim, the contractor is liable only if he is insured against such damages or he acts negligently or a quality or service life guarantee was not complied with.

07. Materials supplied

- 7.1 Materials or parts supplied by us remain our sole property inasmuch as no conflict with mandatory statutory regulations (§§946 to 948 BGB) exist. Inasmuch as processing or conversion takes place, we are considered the sole manufacturer according to § 950 BGB. Damage to material supplied that is caused by the contractor must be compensated.

08. Use or devices and production

Dokument	Index	Ersteller	Standort	Seiten	Prüfung/Freigabe	Freigabedatum
D 141003	b	Stöcker	EK	Seite 4 von 7	Keuenhof	17.09.2018



Allgemeine Einkaufsbedingungen General Purchase Conditions

Betriebsmitteln

- 8.1 Soweit der AN von uns zur Ausführung unserer Bestellung Zeichnungen, Modelle, Werkzeuge, Muster oder ähnliches erhält oder in unserem Auftrag und zu unseren Lasten erstellt oder erstellen lässt, bleiben diese Gegenstände unser alleiniges Eigentum und dürfen ausschließlich nur zu Zwecken unserer Bestellung verwendet werden. Vom AN verschuldete Beschädigungen an diesen Gegenständen sind von ihm zu ersetzen.

09. Unterlagen / Geheimhaltung

- 9.1 An Abbildungen, Zeichnungen, Berechnungen und sonstigen von uns beigestellten Unterlagen behalten wir uns Eigentums- und Urheberrechte vor, Dritten dürfen sie ohne unsere schriftliche Einwilligung nicht zugänglich gemacht werden.
- 9.2 Wir erheben, verarbeiten und speichern personenbezogene Daten des AN und seiner Mitarbeiter nur, insoweit dies zur Abwicklung des Vertragsverhältnisses zwischen dem AN und uns notwendig ist.
- 9.3 Der AN verpflichtet sich bezüglich aller unserer personenbezogenen Daten zur Einhaltung der EU-Datenschutzgrundverordnung.

10. Dokumentationen, Zeugnisse

- 10.1 Gebrauchsanweisungen, Betriebsanleitungen, etc. sind insofern gesetzlich vorgeschrieben, vom AN unaufgefordert der Ware beizulegen.
- 10.2 Sind mit der Bestellung weitere Dokumentationen oder Zeugnisse geordert, so sind diese Unterlagen Bestandteil des Auftrages und die Erfüllung gilt erst mit vollständiger Lieferung der Ware und der Unterlagen. Wir behalten uns bis zur vollständigen Erfüllung unserer Bestellung die Begleichung etwaiger Rechnungen zum entsprechenden Auftrag vor.

11. Schutzrechte

- 11.1 Der AN steht dafür ein, dass im Zusammenhang mit seiner Lieferung oder Leistung keine gewerblichen Schutzrechte und sonstige Rechte Dritter verletzt werden. Werden wir von einem Dritten diesbezüglich in Anspruch genommen, so ist der AN verpflichtet, uns auf erstes schriftliches Anfordern von diesen Ansprüchen freizustellen. Die Freistellungspflicht des AN

equipment

- 8.1 Inasmuch as the contractor receives drawings, models, tools, samples or similar for purposes of our order, or he creates or has them created on our behalf and at our expense, these remain our sole property and may only be used exclusively for the purpose of our order. Damage to these objects caused by the contractor must be compensated.

09. Documents / Nondisclosure

- 9.1 We reserve the right to retain the right of property and copyright on illustrations, drawings, calculations and other documents provided by us, they may not be disclosed to a third party without our express written permission.
- 9.2 We collect, process and store personal data of the Contractor and his employees only insofar as this is necessary to process the contractual relationship between the Contractor and us.
- 9.3 The Contractor undertakes to comply with the EU General Data Protection Regulation with regard to all our personal data.

10. Documentation, certificates

- 10.1 Inasmuch as legally prescribed, instructions for use, operating instructions etc. must be provided unrequested by the contractor together with the goods.
- 10.2 If further documentation or certificates are to be provided with the order, such documents are an integral part of the contract and fulfillment is only complete after full delivery of the goods and documents. We reserve the right to withhold payment of any invoices until fulfillment of our order is complete.

11. Protective rights

- 11.1 The contractor assures that his delivery or service does not violate any commercial protective rights or other rights of third parties. Should claims be made against us by a third party, the contractor is obliged to indemnify us in writing from such claims by first request. Indemnification by the contracting party refers to all expenses that necessarily arise from or in

Dokument	Index	Ersteller	Standort	Seiten	Prüfung/Freigabe	Freigabedatum
D 141003	b	Stöcker	EK	Seite 5 von 7	Keuenhof	17.09.2018



Allgemeine Einkaufsbedingungen General Purchase Conditions

bezieht sich auf alle Aufwendungen, die uns aus oder im Zusammenhang mit der Inanspruchnahme durch Dritte notwendigerweise erwachsen.

connection with third party claims.

12. Eigentumsvorbehalt

12.1 Der AN kann sich das Eigentum an seinen Liefergegenständen bis zur vollständigen Bezahlung der Lieferung vorbehalten. Wir sind jedoch berechtigt, die Lieferungen bestimmungsgemäß weiterzuverwenden, zu verarbeiten und weiterzuliefern. Wir gestatten auch eine Vorausabtretung unserer Forderungen gegen unseren Kunden in Höhe des Anspruchs unseres AN an uns; eine Offenlegung dieser Abtretung mit Angabe der Höhe des Anspruchs des AN gegen uns kann jedoch nur mit unserer Zustimmung und erst dann erfolgen, wenn wir uns in Verzug befinden und eine angemessene Nachfrist zur Zahlung verstreichen lassen.

12. Reservation of proprietary rights

12.1 The contracting party can reserve the right of ownership for his delivery items until full payment of the delivery. However, we are entitled to continue using, processing the delivery and deliver further as intended. We also permit advance surrender of our claims against our customers to the full amount of our contractor; disclosure of such surrender with specification of the claim of the contractor against us can only take place with our consent if we are in arrears and a reasonable period of grace has expired.

13. Import-, Exportbestimmungen, Zoll

- 13.1 Der AN muss bei Lieferungen und Leistungen aus EU angehörigen Ländern (außerhalb Deutschlands) seine EU-Umsatzsteuer-Identifikationsnummer angeben.
- 13.2 Importierte Waren sind verzollt zu liefern. Der AN ist gemäß EG Verordnung 1207 / 2001 zur Abgabe einer Lieferantenerklärung verpflichtet.
- 13.2 Der AN muss die Gebr. Steimel GmbH & Co. über Genehmigungspflichten bei (Re-) Exporten gemäß deutschen, europäischen und US-amerikanischen Ausfuhr- und Zollbestimmungen sowie Ausfuhr- und Zollbestimmungen des Ursprungslandes der Waren und Dienstleistungen ausführlich und schriftlich unterrichten.

13. Import, export regulations, customs duty

- 13.1 The contractor must state his VAT identification number for deliveries and services from EU countries (outside of Germany).
- 13.2 Imported goods must be supplied duty paid. The contractor is obliged to submit a suppliers declaration according to EC directive 1207 / 2001.
- 13.2 The contractor must provide Gebr. Steimel GmbH & Co. comprehensive information in writing on approval obligations for (re)exports according to German, European and US-American export and customs regulations as well as the export and customs regulations of the country of origin of the goods and services.

14. Arbeits- und Umweltschutz

- 14.1 Die Lieferungen und Leistungen müssen den gesetzlichen Bestimmungen, insbesondere den Sicherheits- und Umweltschutzbestimmungen einschließlich der Verordnung über gefährliche Stoffe, der REACH -Verordnung EG Nr. 1907 / 2006, dem ElektroG und den Sicherheitsempfehlungen der zuständigen deutschen Fachgremien oder Fachverbänden, z.B. VDE, VDI, DIN, entsprechen.
- 14.2 Durch seine Auftragsbestätigung sichert uns

14. Occupational safety and environmental protection

- 14.1 Deliveries and services must comply with statutory regulations, particularly the safety and environmental regulations including rules on hazardous substances, REACH regulations EC No. 1907 / 2006, the German Electrical Equipment Act (ElektroG) and the safety recommendation of the relevant German specialised bodies or professional associations, e.g., VDE, VDI, DIN.
- 14.2 By confirming the order, the Contractor

Dokument	Index	Ersteller	Standort	Seiten	Prüfung/Freigabe	Freigabedatum
D 141003	b	Stöcker	EK	Seite 6 von 7	Keuenhof	17.09.2018



Allgemeine Einkaufsbedingungen General Purchase Conditions

der AN die Einhaltung aller für ihn gültigen Arbeitsrechtlichen Bestimmungen zu.

assures us of compliance with all labour law provisions applicable to him.

15. Gerichtsstand

15.1 Die Wahl des Gerichtsstandes richtet sich nach uns.

15. Place of Jurisdiction

15.1 The choice of the place of jurisdiction shall be determined by us.

16. Schlussbestimmung

16.1 Sollte einzelne Klauseln dieser Allgemeinen Einkaufsbedingungen ganz oder teilweise unwirksam sein, so berührt das die Wirksamkeit der übrigen Klauseln bzw. der übrigen Teile solcher Klauseln nicht. Die betroffene Klausel ist durch eine ihrem Zweck am nächsten kommende wirksame Bestimmung zu ersetzen.

16. Final clause

16.1 If individual conditions of these general conditions of purchase become ineffective, either completely or partially, this does not affect the remaining conditions or other parts of the such conditions. The relevant condition must be replaced by a condition that corresponds to the commercial purpose and legal sense of the original wording as closely as possible.

Dokument	Index	Ersteller	Standort	Seiten	Prüfung/Freigabe	Freigabedatum
D 141003	b	Stöcker	EK	Seite 7 von 7	Keuenhof	17.09.2018